



I.26. For transit through EU to third country/ <i>Per transito attraverso l'UE verso un paese terzo</i> <input type="checkbox"/>				I.27. For import or admission into EU/ <i>Per l'importazione/l'ammissione nell'UE</i> <input type="checkbox"/>			
Third country/ <i>Paese terzo</i>		ISO code/ <i>Codice ISO</i>					
I.28. Identification of the commodities/ <i>Identificazione del prodotto</i>							
Species (Scientific name)	Breed	Category	Donor identity	Date of collection	Date of freezing	Approval number of the team	Quantity
<i>Specie (nome scientifico)</i>	<i>Razza</i>	<i>Categoria</i>	<i>Identità del donatore</i>	<i>Data del prelievo</i>	<i>Data del congelamento</i>	<i>Numero di riconoscimento del gruppo</i>	<i>Quantità</i>

**COUNTRY: United States**

***In vitro* produced bovine embryos using semen from semen centres approved by the exporting country / Embrioni bovini prodotti in vitro con sperma proveniente da centri riconosciuti del paese di esportazione**

**Part II: Certification**

II. Health information / <i>Informazioni sanitarie</i>	II.a. Certificate reference No / N. di riferimento del certificato	II.b.
<p>I, the undersigned, official veterinarian of the/ <i>Il sottoscritto, veterinario ufficiale di</i> ..... (exporting country/ <i>paese di esportazione</i>)<sup>(2)</sup> certify that/ <i>certifica quanto segue:</i>)</p>		
<p>II.1. The embryos to be exported/ <i>Gli embrioni destinati all'esportazione:</i></p>		
<p>II.1.1. were collected in the exporting country, which according to official findings/ <i>sono stati prelevati nel paese di esportazione che in base ai risultati ufficiali:</i></p>		
<p>II.1.1.1. was free from rinderpest during the 12 months immediately prior to their collection/ <i>era indenne da peste bovina nei 12 mesi immediatamente precedenti il prelievo;</i></p>		
<sup>(1)</sup> either	<p>[II.1.1.2. was free from foot-and-mouth disease and lumpy skin disease during the 12 months immediately prior to their collection and did not carry out vaccination against foot-and-mouth disease or lumpy skin disease during that period/ <i>era indenne da afta epizootica e da dermatite nodulare contagiosa nei 12 mesi immediatamente precedenti il prelievo e non ha effettuato vaccinazioni contro l'una o l'altra di queste malattie in tale periodo;</i>]</p>	
<sup>(1)</sup> or/oppure	<p>[II.1.1.2. was not free from foot-and-mouth disease or lumpy skin disease during the 12 months immediately prior to their collection and/or carried out vaccination against foot-and-mouth disease or lumpy skin disease during that period, and/ <i>non era indenne da afta epizootica o da dermatite nodulare contagiosa nei 12 mesi immediatamente precedenti il prelievo o ha effettuato vaccinazioni contro l'una o l'altra di queste malattie in tale periodo, e:</i></p>	
<p>– the embryos were not subjected to penetration of the <i>zona pellucida</i>/ <i>gli embrioni non sono stati sottoposti alla penetrazione della zona pellucida,</i></p>		
<p>– the embryos were stored under approved conditions for at least 30 days immediately after their collection/ <i>gli embrioni sono stati conservati nelle condizioni prescritte per almeno 30 giorni immediatamente dopo prelievo,</i></p>		
<p>– the donor females come from holdings on which no animal was vaccinated against foot-and-mouth disease or lumpy skin disease during the 30 days prior to collection and no animal of a susceptible species showed clinical signs of foot-and-mouth disease or lumpy skin disease during the 30 days prior to, and at least the 30 days after, the embryos were collected/ <i>i donatori femmine provengono da aziende in cui nessun animale è stato vaccinato contro l'afta epizootica o la dermatite nodulare contagiosa nei 30 giorni precedenti il prelievo e nessun animale appartenente a una specie sensibile ha presentato sintomi di afta epizootica o di dermatite nodulare contagiosa nei 30 giorni precedenti e per almeno 30 giorni successivi al prelievo degli embrioni;</i>]</p>		
<p>II.2. The oocytes used in the production of the embryos to be exported were collected on premises situated in an area of at least 10 km radius centred on them, on which according to official findings there was no incidence of foot-and-mouth disease, epizootic haemorrhagic disease, vesicular stomatitis, Rift Valley fever, contagious bovine pleuropneumonia or lumpy skin disease in the 30 days immediately prior to their collection and until their dispatch to the Union, in case of fresh embryos, or during the 30 days after collection, in case of embryos subject to a mandatory storage for at least 30 days in accordance with point II.2.2. / <i>Gli ovociti utilizzati per la produzione degli embrioni destinati all'esportazione sono stati prelevati in locali intorno ai quali, in un raggio di 10 km, non si è manifestato in base ai risultati ufficiali alcun caso di afta epizootica, malattia emorragica epizootica, stomatite vescicolare, febbre della valle del Rift o pleuropneumonia contagiosa dei bovini nei 30 giorni immediatamente precedenti il prelievo e fino alla loro spedizione nell'Unione, nel caso di embrioni freschi, o nei 30 giorni successivi al prelievo, nel caso di embrioni soggetti ad almeno 30 giorni di conservazione obbligatoria, conformemente al punto II.2.2.</i></p>		
<p>II.3. From the time of collection of the oocytes until 30 days thereafter or, in the case of fresh embryos until the day of dispatch, the embryos to be exported were stored on premises situated in an area of at least 10 km radius centred on them, on which according to official findings there was no incidence of foot-and-mouth disease, vesicular stomatitis, Rift Valley fever, contagious bovine pleuropneumonia or lumpy skin disease. / <i>Gli embrioni destinati all'esportazione sono stati conservati dal momento del prelievo fino a 30 giorni dopo il</i></p>		

**COUNTRY: United States*****In vitro* produced bovine embryos using semen from semen centres approved by the exporting country /  
Embrioni bovini prodotti in vitro con sperma proveniente da centri riconosciuti del paese di esportazione**

II. Health information / <i>Informazioni sanitarie</i>	II.a. Certificate reference No / N. di riferimento del certificato	II.b.
II.4.		<p><i>prelievo o, nel caso di embrioni freschi, fino alla loro spedizione, in locali intorno ai quali, in un raggio di 10 km, non si è manifestato in base ai risultati ufficiali alcun caso di afta epizootica, stomatite vescicolare, febbre della valle del Rift o pleuropolmonite contagiosa dei bovini.</i></p>
		<p>The donors of oocytes used in the production of the embryos to be exported: / <i>Gli animali donatori degli ovociti utilizzati per la produzione degli embrioni destinati all'esportazione:</i></p>
II.4.1.		<p>were located, during the 30 days immediately prior to collection of the oocytes, on premises within a 10-km radius of which, according to official findings, there was no incidence of foot-and-mouth disease, bluetongue, epizootic haemorrhagic disease, vesicular stomatitis, Rift Valley fever, contagious bovine pleuropneumonia or lumpy skin disease; / <i>hanno soggiornato, nei 30 giorni immediatamente precedenti il prelievo degli ovociti, in locali intorno ai quali, in un raggio di 10 km, non si è manifestato in base ai risultati ufficiali alcun caso di afta epizootica, febbre catarrale, malattia emorragica epizootica, stomatite vescicolare, febbre della valle del Rift o pleuropolmonite contagiosa dei bovini;</i></p>
II.4.2.		<p>showed no clinical signs of disease on the day of collection; / <i>non presentavano sintomi clinici di malattia il giorno del prelievo;</i></p>
II.4.3.		<p>spent the six months immediately prior to collection within the territory of the exporting country in no more than two herds: / <i>hanno soggiornato nei 6 mesi immediatamente precedenti il prelievo nel territorio del paese di esportazione in non più di due mandrie che:</i></p>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- which, according to official findings, were free from tuberculosis during that time, / <i>in base ai risultati ufficiali, erano indenni da tubercolosi in quel periodo,</i></li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- which, according to official findings, were free from brucellosis during that time, / <i>in base ai risultati ufficiali, erano indenni da brucellosi in quel periodo,</i></li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- which were free from enzootic bovine leukosis or in which no animal showed clinical signs of enzootic bovine leukosis during the previous three years, / <i>erano indenni da leucosi bovina enzootica o non hanno presentato sintomi clinici di questa malattia nei tre anni precedenti,</i></li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>- in which no bovine animal showed clinical signs of infectious bovine rhinotracheitis/infectious pustular vulvo-vaginitis during the previous 12 months. / <i>non hanno presentato sintomi clinici di rinotracheite bovina infettiva o di vulvovaginite pustolosa infettiva nei 12 mesi precedenti.</i></li> </ul>
<sup>(1)</sup> either	[II.4.4.	<p>were kept in a bluetongue virus-free country or zone for at least 60 days prior to, and during, collection of the oocytes. / <i>sono rimasti in un paese o in una zona indenne dal virus della febbre catarrale per almeno 60 giorni precedenti il prelievo degli ovociti e durante tale prelievo.]</i></p>
<sup>(1)</sup> or	[II.4.4.	<p>were kept during a seasonally free period or protected from the vector for at least 60 days prior to, and during, the collection of the oocytes, and the embryos were produced without penetration of the <i>zona pellucida</i>, except if the donors underwent a serological test to detect antibodies to the bluetongue virus group, carried out in accordance with the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals between 21 and 60 days after collection and giving negative results and the embryos were stored for at least 30 days.] / <i>sono rimasti in un periodo stagionalmente indenne o protetto dal vettore per almeno 60 giorni precedenti il prelievo e durante il prelievo degli ovociti e gli embrioni sono stati prodotti senza penetrazione della zona pellucida, tranne nel caso in cui i donatori sono stati sottoposti a un test sierologico per individuare gli anticorpi al gruppo di virus della febbre catarrale, eseguito con esito negativo conformemente al manuale dei test diagnostici e dei vaccini per animali terrestri tra 21 e 60 giorni dopo il prelievo e gli embrioni sono stati conservati per almeno 30 giorni.]</i></p>
<sup>(1)</sup> or	[II.4.4.	<p>underwent a serological test to detect antibodies to the bluetongue virus group, carried out in accordance with the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals between 21 and 60 days after collection and giving negative results, and the embryos were stored for at least 30 days.] / <i>sono stati sottoposti a un test sierologico per individuare gli anticorpi al</i></p>

**COUNTRY: United States**

***In vitro* produced bovine embryos using semen from semen centres approved by the exporting country / Embrioni bovini prodotti in vitro con sperma proveniente da centri riconosciuti del paese di esportazione**

II. Health information / <i>Informazioni sanitarie</i>	II.a. Certificate reference No / N. di riferimento del certificato	II.b.
<p>(<sup>1</sup>)or [II.4.4. underwent an agent identification test, carried out in accordance with the OIE Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals on a blood sample taken on the day of collection or the day of slaughtering and giving negative results – the embryos having been produced, in the latter case, without penetration of the zona pellucida.] / <i>sono stati sottoposti a un test di identificazione dell'agente, eseguito con esito negativo conformemente al manuale dei test diagnostici e dei vaccini per animali terrestri su un campione di sangue prelevato il giorno del prelievo o della macellazione; in quest'ultimo caso gli embrioni sono stati prodotti senza penetrazione della zona pellucida.</i></p> <p>II.5. The embryos to be exported were conceived by <i>in vitro</i> fertilisation using semen coming from semen collection or storage centres approved for the collection, processing and/or storage of semen by the competent authority of a third country or a part thereof listed in Annex I to Implementing Decision 2011/630/EU<sup>(4)</sup> or by the competent authority of a Member State. / <i>Gli embrioni destinati all'esportazione sono stati concepiti mediante fertilizzazione in vitro con sperma proveniente da centri di raccolta o di conservazione dello sperma riconosciuto ai fini della raccolta, del trattamento e/o della conservazione dello sperma dall'autorità competente di un paese terzo o una parte di un paese terzo indicato nell'allegato I della decisione di esecuzione 2011/630/UE<sup>(4)</sup> o dall'autorità competente di uno Stato membro.</i></p>	<p><i>gruppo di virus della febbre catarrale, eseguito con esito negativo conformemente al manuale dei test diagnostici e dei vaccini per animali terrestri tra 21 e 60 giorni dopo il prelievo e gli embrioni sono stati conservati per almeno 30 giorni.</i></p>	
<b>Notes / Osservazioni</b>		
<p><b>In accordance with Article 3(a) of Directive 89/556/EEC, the <i>in vitro</i> produced bovine embryos using semen from semen centres approved by the exporting country, imported under the conditions laid down in this certificate are excluded from intra-Union trade. / A norma dell'articolo 3, lettera a), della direttiva 89/556/CEE, sono esclusi dagli scambi intra-Unione gli embrioni bovini prodotti in vitro con lo sperma proveniente dai centri riconosciuti dal paese di esportazione, importati alle condizioni indicate nel presente certificato.</b></p>		
<b>Part I: / Parte I:</b>		
<p>Box I.6.: <i>Person responsible for the load in EU:</i> this box is to be filled in only if it is a certificate for transit commodity.</p>		
<p>Box I.11.: <i>Place of origin</i> shall correspond to the embryo production team from which the embryos are dispatch to the Union and listed in accordance with Article 8(2) of Directive 89/556/EEC on the Commission website: <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm</a>. / <i>il luogo di origine deve corrispondere al gruppo di prelievo di embrioni da cui gli embrioni sono spediti nell'Unione, indicato conformemente all'articolo 8, paragrafo 2, della direttiva 89/556/CEE sul sito della Commissione:</i> <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm</a>.</p>		
<p>Box I.22.: Number of packages shall correspond to the number of containers. / <i>il numero dei colli deve corrispondere al numero dei contenitori.</i></p>		
<p>Box I.23.: Identification of container and seal number shall be indicated. / <i>precisare l'identificazione del contenitore e il numero del sigillo.</i></p>		
<p>Box I.26.: Fill in according to whether it is a transit or an import certificate. / <i>compilare a seconda che si tratti di un certificato di transito o d'importazione.</i></p>		
<p>Box I.27.: Fill in according to whether it is a transit or an import certificate. / <i>compilare a seconda che si tratti di un certificato di transito o d'importazione.</i></p>		
<p>Box I.28.: <i>Species:</i> select amongst "Bos taurus", "Bison bison" or "Bubalus bubalis" as appropriate. / <i>specie: scegliere tra "Bos taurus", "Bison bison" o "Bubalus bubalis", a seconda dei casi;</i> <i>Category:</i> select "in vitro produced embryos". / <i>categoria: scegliere "embrioni prodotti in vitro".</i> <i>Dam identity</i> shall correspond to the official identification of the animal. / <i>l'identità del donatore femmina</i></p>		

**COUNTRY: United States**

***In vitro* produced bovine embryos using semen from semen centres approved by the exporting country /  
Embrioni bovini prodotti in vitro con sperma proveniente da centri riconosciuti del paese di esportazione**

II. Health information / <i>Informazioni sanitarie</i>	II.a. Certificate reference No / <i>N. di riferimento del certificato</i>	II.b.				
<p><i>deve corrispondere all'identificazione ufficiale dell'animale;</i> <i>Sire identity shall correspond to the official identification of the animal. / l'identità del maschio riproduttore deve corrispondere all'identificazione ufficiale dell'animale;</i> <i>Date of freezing shall be indicated in the following format: dd.mm.yyyy / la data del congelamento deve essere indicata nel seguente formato: gg.mm.aaaa</i> <i>Approval number of the team: shall correspond to the embryo production team by which the embryos were produced, processed and stored; and listed in accordance with Article 8(2) of Directive 89/556/EEC on the Commission website: <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm</a>. / il numero di riconoscimento del gruppo: deve corrispondere al gruppo di produzione di embrioni che ha prodotto, trattato e immagazzinato gli embrioni, indicato conformemente all'articolo 8, paragrafo 2, della direttiva 89/556/CEE sul sito della Commissione: <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm</a>.</i></p> <p><b>Part / Parte II:</b></p> <p>(1) Delete as appropriate. / <i>Cancellare le voci non pertinenti.</i></p> <p>(2) Only third countries listed in Annex I to Decision 2006/168/EC. / <i>Solo i paesi terzi elencati nell'allegato I della decisione 2006/168/CE.</i></p> <p>(3) Only embryo production teams listed in accordance with Article 8(2) of Directive 89/556/EEC on the Commission website: <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm</a>. / <i>Solo i gruppi di produzione di embrioni indicati conformemente all'articolo 8, paragrafo 2, della direttiva 89/556/CEE sul sito della Commissione: <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/ova_embryos_en.htm</a>.</i></p> <p>(4) Only third countries listed in Annex I to Implementing Decision 2011/630/EU. / <i>Solo i paesi terzi elencati nell'allegato I della decisione di esecuzione 2011/630/UE.</i></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing. / <i>Il colore della firma e del timbro deve essere diverso da quello del testo stampato.</i></li></ul>						
<p><b>Official veterinarian/ <i>Veterinario ufficiale</i></b></p> <table><tr><td data-bbox="342 1287 716 1350">Name (in capital letters):/ <i>Nome e cognome (in stampatello):</i></td><td data-bbox="1062 1287 1313 1350">Qualification and title:/ <i>Titolo e qualifica:</i></td></tr><tr><td data-bbox="342 1367 412 1425">Date:/ <i>Data:</i></td><td data-bbox="1062 1367 1182 1425">Signature:/ <i>Firma:</i></td></tr></table> <p data-bbox="342 1488 509 1518">Stamp/ <i>Timbro:</i></p>			Name (in capital letters):/ <i>Nome e cognome (in stampatello):</i>	Qualification and title:/ <i>Titolo e qualifica:</i>	Date:/ <i>Data:</i>	Signature:/ <i>Firma:</i>
Name (in capital letters):/ <i>Nome e cognome (in stampatello):</i>	Qualification and title:/ <i>Titolo e qualifica:</i>					
Date:/ <i>Data:</i>	Signature:/ <i>Firma:</i>					